TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　15語

Tommy Tittlemouse

トミー・ティトルマウス

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　小さな家にすむトミーは、ほかの人のみぞで魚をとっていました。



Little Tommy Tittlemouse
Lived in a little house;
He caught fishes
In other men's ditches.

和訳 トミー・ティトルマウス（Tommy Tittlemouse）

小さなトミー・ティトルマウスは、
小さな家にすんでいました。
魚をつかまえていました、
ほかの人のみぞでね。

たんご　トミー・ティトルマウス

house 家	**fishes** 魚	**ditches** みぞ

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。